Der Deutsche Correspondent.

Baltimore, 12. März 1874.

† Senator Sumner.

Noch warten die irdischen Ueberreste des Ex-Präsidenten Fillmore der Bestattung und abermals haben wir den Tod eines jener amerikanischen Staatsmänner zu melden, welche unter den turbulenten Zeit des unvermeidlichen Conflikts zwischen Freiheit und Sklaverei, der während der Administration Fillmore's zuerst offen ausbrach, ihre Bedeutung erlangten; Senator Sumner ist nicht mehr. Mit Senator Sumner wird einer der ersten Männer dieser Nation, ein großer Staatsmann, ein tüchtiger Jurist, ein wissenschaftlich hoch gebildeter Gesetzgeber, ein unermüdlicher Vorkämpfer der Freiheit und ein warmer Freund der Unterdrückten zu Grabe getragen. Es leben in diesem Lande nur noch Wenige, welche mit Recht seine Pairs genannt werden dürfen. Er war der Senator par excellence, und bereits bejahrte Männer haben ihn niemals anders nennen hören, als Senator Sumner; thatsächlich ist er auch niemals in seinem Leben etwas anderes gewesen, als Bundessenator. Nahezu ein Vierteljahrhundert hat er Massachusetts ununterbrochen im Senate repräsentirt und in der wichtigsten Periode der amerikanischen Geschichte als Gesetzgeber und als politischer Führer mitgewirkt.

Eine Rede über die wahre Größe der amerikanischen Nation, in welcher die Idee des internationalen Schiedsgerichtes zuerst ventilirt wurde und welche darauf berechnet war, den drohenden Krieg mit Mexiko abzuwenden, verschaffte dem jungen, kaum 34 Jahre alten Juristen zuerst einen Namen. Dieselbe wurde sogar in Europa aufmerksam gelesen und Richard Cobden nannte sie „den vortrefflichsten Beitrag, welchen irgend ein moderner Schriftsteller zur Sache des Friedens geleistet habe."

Aus dem Juristen und Gelehrten wurde in jenen ereignißschwangeren Tagen bald ein eifriger Politiker, der mit Wort und Schrift an der Zeitbewegung regen Antheil nahm, die Annexation von Texas bekämpfte und darauf hinarbeitete, die an Altersschwäche leidende Whigpartei zur Anti-Sklavereipartei zu machen. Als von den Whigs für die Sache der Abolitionisten nichts zu hoffen war, schloß sich Sumner der Freiheitspartei an und unterstützte im Jahre 1848 Van Buren und Adams. Noch einmal siegten die Whigs mit Taylor und Fillmore und unter Fillmore's Administration erwählte die unterdessen in Massachusetts mächtig erstarkte Freiheitspartei mit Hülfe der Demokraten den Vorkämpfer ihrer Sache, kaum 40 Jahre alt, in den Bund desselben.

Sumner's Wirken im Bundessenate gehört der amerikanischen Geschichte an; sein Einfluß wuchs mit der jungen Freiheitspartei. Von dem Tage, an welchem der Vorkämpfer der Emanzipation in der Halle des Senates von Südländer Preston Brooks wegen seiner Rede über das Verbrechen gegen Kansas beinahe todtgeschlagen worden wäre, bis zu der Stunde, in welcher Hannibal Hamlin zum ersten Male über eine republikanische Senats-Mehrheit präsidirte, war er einer der Wortführer in jenem an tüchtigen Rednern und Meistern der Debatte so reichen Körper; der Mantel seines Vorgängers Webster ruhte sichtlich auf seinen Schultern, und Massachusetts ließ Sumner auf dem Platze, für den er geboren zu sein schien.

Der Glanzpunkt seines Wirkens fällt in die sechsziger Jahre; an allen Maßregeln jener Zeit hat er in hervorragender Weise Antheil und als Vorsitzer des Comite's für Auswärtige Angelegenheiten verstand er es, das Staatsschiff der Union im Sturm und Wehen des Bürgerkrieges glücklich durch die Klippen der Verwicklungen mit dem Auslande zu steuern. Und als der Krieg zu Ende war und die „Alabama"-Frage gelöst werden sollte, hatte er noch die Genugthuung, sein Prinzip des internationalen Schiedsgerichtes, mit welchem er vor 25 Jahren als junger Advokat sein Debüt gemacht, triumphiren zu sehen.

Sumner war ein strenger Prinzipienreiter und man hat ihm seine fast unerklärliche Liebe zu der schwarzen Rasse und seine während der Greeley-Campagne mit so schwarzem Undank belohnten Bemühungen um dieselbe gar oft verübelt; es gereicht jedoch seinem Herzen nur zur Ehre, daß er sich durch alle bitteren Erfahrungen in Dem, was er für nothwendig und wünschenswerth hielt, nicht beirren ließ; nur wäre es zu wünschen gewesen, wenn der Mann seine Mühe und Lebensarbeit einer besseren, bildungsfähigeren Rasse zugewendet hätte.

Daß sich Sumner im Jahre 1871 von der corrupten republikanischen Partei lossagte, ist noch frisch im Gedächtnisse Aller; da er seitdem keine Partei mehr hinter sich hatte, so stand er im Senate isolirt und mußte sich, da er nicht mit der Jugend und Federkraft eines Schurz die neuen, zur Lösung drängenden Probleme erfassen konnte, wohl selbst sagen, daß seine Zeit gewesen; er ist deshalb wohl nicht zur Unzeit gestorben, die frühere Bedeutung würde er doch nicht wieder erlangt haben. Das aber, was er in der amerikanischen Nation gewirkt hat, wird nicht vergessen und stets, wenn seinen Namen der Vergessenheit anheimfallen sollte, wird sein Name in den Annalen der Sklaverei-Agitation eingetragen und die Trauer, welche sich allenthalben gestern in den Ver. Staaten, wohin die Nachricht von seinem Tode drang, kund gab, war vollkommen am Platze; denn in ihm verlor die Republik einen ihrer ersten Staatsmänner und die Sache der Freiheit ihren edelsten, reinsten und prinzipientreuesten Vorkämpfer.

Die Raine-Stevens'sche Einwanderungs-Bill.

Die von Hrn. F. Raine entworfene und vom Senator Stevens in den Gesetzgebung eingebrachte Bill zur Aufmunterung der Einwanderung nach Maryland liegt jetzt den Mitgliedern gedruckt vor und hat bereits viele Freunde erworben, so daß ihre Annahme in Aussicht steht. Dieselbe lautet:

Abschn. 1. „Es sei von der Gesetzgebung von Maryland verordnet, daß der Gouverneur des Staates, der Präsident der Staats-Ackerbau- und Gewerk-Gesellschaft von Maryland und drei andere Bürger des Staates— welche vom Gouverneur zu ernennen sind und zwei Jahre lang zu dienen haben — eine Einwanderungs-Commission bilden sollen zum Zwecke, die nöthigen Schritte zu thun, um die Einwanderung nach dem Staate Maryland zu lenken.

Abschn. 2. Es sei verordnet, daß die Einwanderungs-Commission eine oder mehrere intelligente Personen beauftragen soll, um solche Informationen im Staate zu sammeln, welche geeignet sein können, Capital und fleißige Arbeitskräfte herbeizuziehen; derartige Berichte sollen in solcher Form und in den Sprachen, welche die Commission für wünschenswerth erachtet, publizirt werden; dieselben sollen die verschiedenen Länderein, den besten Vorzüge und Lage, sowie die Preise genau darlegen, die in Maryland gezahlten Arbeitslöhne angeben, sich über die Ackerbau-Industrie-, Mineral- und andern Hülfsquellen des Staates, die Eisenbahn- und Schiffsverbindungen, Märkte, Schulen und Kirchen zc. verbreiten. Die Commission hat besagte Person oder Personen zu ernennen, die Druck- und Verbreitungskosten der Dokumente zu bestreiten aus dem Fond, für welchen in Nachstehendem Verfügungen getroffen sind.

Abschn. 3. Es sei verordnet, daß sich die Commission am — in Baltimore und an andern Orten in den Counties, wie der Gouverneur bestimmen mag, versammeln soll. Das Haupt-Büreau ist jedoch in Baltimore. Die Commission darf gleichfalls Comite'n in jedem County des Staates und in der Stadt Baltimore ernennen, um Statistiken und andere Information zu sammeln. Die Commission soll eine Person ernennen, die als Sekretär und Schatzmeister zu fungiren hat, ferner einen oder mehrere Agenten, welche die Landungsplätze besuchen sollen; deren Salär ist von der Commission zu bestimmen. Die Commission ist ermächtigt, alle Vakanzen zu füllen.

Abschn. 4. Es sei verordnet, daß die Einwanderungs-Commission in verschiedenen Counties des Staates und in der Stadt Baltimore Listen aufsetzen soll, um von solchen Personen und Corporationen, welche durch die Einwanderung speziellen Vortheil erwarten, Subskriptionen und andere Hülfe zu erhalten. Das auf diese Weise erlangte Geld soll im Interesse und zur Förderung der Einwanderung verwendet werden.

Abschn. 5. Es sei verordnet, daß die jährliche Summe von — hierdurch verwilligt werde, zu dem Zwecke, die Abschsten dieses Gesetzes auszuführen. Alle Zahlungen sind auf geschriebene Anweisung des Gouverneurs zu leisten, und hat die Commission über dieselben Rechenschaft zu geben.

Abschn. 6. Es sei verordnet, daß die Commission jährlich, oder mehrere Male des Jahres, je nachdem sie es wünschenswerth findet, Berichte über ihre Thätigkeit publiziren soll, u. der Gesetzgebung alle zwei Jahre ausführlich über die Resultate, welche unter dieser Akte erreicht wurden, Bericht zu erstatten hat.

Abschn. 7. Es sei verordnet, daß die Bill sofort nach ihrer Annahme Gesetzeskraft erhalten soll."

Der Verfasser hat den Entwurf zum besseren Verständnisse mit folgenden erläuternden Anmerkungen versehen:

Noten zum 1. Abschn. — Der Gouverneur ist die geeignetste Persönlichkeit, um den Vorsitz der Commission zu führen, derselbe sichert ihr authoritative Anerkennung im Inund Auslande. Die Thatsache, daß der Präsident der „Staats-Ackerbau-Gesellschaft" Mitglied der Commission ist, wird das Vertrauen auf dieselbe noch erhöhen. Die drei weiteren Mitglieder der Commission sollten folgendermaßen gewählt werden: eins aus der Stadt Baltimore, eins vom östlichen und eins vom westlichen Ufer der Bai.

Zum 2. Abschn. — Keine permanente und fostspielige Beschäftigung von Personen zur Sammlung der nothwendigen Berichte ist erforderlich; die Auswahl und Satairirun der anzustellenden Leute bleibt der Commission überlassen, weil diese am Besten im Stande sein wird, die Brauchbarkeit der Personen und den Werth der von ihnen gesammelten Information zu beurtheilen. Die Publikation und Verbreitung der erlangten Berichte muß nothwendiger Weise der Commission überlassen bleiben.

Zum 3. Abschn. — Wenigstend zwei Versammlungen sollten jährlich in Baltimore und nicht weniger als vier in den Counties des Staates abgehalten werden. Besonders würden die Besuche der Commission in den Counties die Bevölkerung des Staates mit den Zwecken der Maßregel bekannt machen, während die Ernennung von Comite'n viel dazu beitragen müßte, der Sache Leben und Thätigkeit einzuhauchen, und diese würden, gleich den Commissären, Agenten zu ernennen, die im In- oder Auslande verwendet werden können. Kein spezieller Agent für das Ausland wird verlangt. Wenn den Zwecken der Maßregel in gehöriger Weise entsprochen wird und die erlangte Information die Anstellung eines Agenten im Auslande wünschenswerth macht, so hat die Commission solche Gewalt, einen solchen anzustellen.

Zum 4. Abschn. — Der Hauptreimwand, welcher bisher geltend gemacht wurde, war der, daß dem Staate aus allen diesen Maßregeln verhältnißmäßig zu hohe Kosten erwachsen sind. Um diesem Einwande zu begegnen, werden Subscriptionen und andere Beihilfe empfohlen. Für Baar-Subscriptionen würde die Commission die betreffenden Contributoren durch Beschreibung der Ländereien, welche dieselben zu verkaufen haben, in den zu veröffentlichenden Flugschriften entschädigen. Das Wort „Hülfe," wie es in der Bill gebraucht ist, läßt eine umfassendere Deutung zu. Personen oder Corporationen mögen es in ihrem Interesse finden, Einwanderern und Ansiedlern Ländereien zu bewilligen. Als von den Whigs für die Sache der Abolitionisten nichts zu hoffen war, schloß sich Sumner der Freiheitspartei an und unterstützte im Jahre 1848 Van Buren und Adams. Noch einmal siegten die Whigs mit Taylor und Fillmore und unter Fillmore's Administration erwählte die unterdessen in Massachusetts mächtig erstarkte Freiheitspartei mit Hülfe der Demokraten den Vorkämpfer ihrer Sache, kaum 40 Jahre alt, in den Bund desselben.

Sumner's Wirken im Bundessenate gehört der amerikanischen Geschichte an; sein Einfluß wuchs mit der jungen Freiheitspartei. Von dem Tage, an welchem der Vorkämpfer der Emanzipation in der Halle des Senates von Südländer Preston Brooks wegen seiner Rede über das Verbrechen gegen Kansas beinahe todtgeschlagen worden wäre, bis zu der Stunde, in welcher Hannibal Hamlin zum ersten Male über eine republikanische Senats-Mehrheit präsidirte, war er einer der Wortführer in jenem an tüchtigen Rednern und Meistern der Debatte so reichen Körper; der Mantel seines Vorgängers Webster ruhte sichtlich auf seinen Schultern, und Massachusetts ließ Sumner auf dem Platze, für den er geboren zu sein schien.

Der Glanzpunkt seines Wirkens fällt in die sechsziger Jahre; an allen Maßregeln jener Zeit hat er in hervorragender Weise Antheil und als Vorsitzer des Comite's für Auswärtige Angelegenheiten verstand er es, das Staatsschiff der Union im Sturm und Wehen des Bürgerkrieges glücklich durch die Klippen der Verwicklungen mit dem Auslande zu steuern. Und als der Krieg zu Ende war und die „Alabama"-Frage gelöst werden sollte, hatte er noch die Genugthuung, sein Prinzip des internationalen Schiedsgerichtes, mit welchem er vor 25 Jahren als junger Advokat sein Debüt gemacht, triumphiren zu sehen.

Sumner war ein strenger Prinzipienreiter und man hat ihm seine fast unerklärliche Liebe zu der schwarzen Rasse und seine während der Greeley-Campagne mit so schwarzem Undank belohnten Bemühungen um dieselbe gar oft verübelt; es gereicht jedoch seinem Herzen nur zur Ehre, daß er sich durch alle bitteren Erfahrungen in Dem, was er für nothwendig und wünschenswerth hielt, nicht beirren ließ; nur wäre es zu wünschen gewesen, wenn der Mann seine Mühe und Lebensarbeit einer besseren, bildungsfähigeren Rasse zugewendet hätte.

Daß sich Sumner im Jahre 1871 von der corrupten republikanischen Partei lossagte, ist noch frisch im Gedächtnisse Aller; da er seitdem keine Partei mehr hinter sich hatte, so stand er im Senate isolirt und mußte sich, da er nicht mit der Jugend und Federkraft eines Schurz die neuen, zur Lösung drängenden Probleme erfassen konnte, wohl selbst sagen, daß seine Zeit gewesen; er ist deshalb wohl nicht zur Unzeit gestorben, die frühere Bedeutung würde er doch nicht wieder erlangt haben. Das aber, was er in der amerikanischen Nation gewirkt hat, wird nicht vergessen und stets, wenn seinen Namen der Vergessenheit anheimfallen sollte, wird sein Name in den Annalen der Sklaverei-Agitation eingetragen und die Trauer, welche sich allenthalben gestern in den Ver. Staaten, wohin die Nachricht von seinem Tode drang, kund gab, war vollkommen am Platze; denn in ihm verlor die Republik einen ihrer ersten Staatsmänner und die Sache der Freiheit ihren edelsten, reinsten und prinzipientreuesten Vorkämpfer.

Die Raine-Stevens'sche Einwanderungs-Bill.

Die von Hrn. F. Raine entworfene und vom Senator Stevens in den Gesetzgebung eingebrachte Bill zur Aufmunterung der Einwanderung nach Maryland liegt jetzt den Mitgliedern gedruckt vor und hat bereits viele Freunde erworben, so daß ihre Annahme in Aussicht steht. Dieselbe lautet:

Abschn. 1. „Es sei von der Gesetzgebung von Maryland verordnet, daß der Gouverneur des Staates, der Präsident der Staats-Ackerbau- und Gewerk-Gesellschaft von Maryland und drei andere Bürger des Staates— welche vom Gouverneur zu ernennen sind und zwei Jahre lang zu dienen haben — eine Einwanderungs-Commission bilden sollen zum Zwecke, die nöthigen Schritte zu thun, um die Einwanderung nach dem Staate Maryland zu lenken.

Abschn. 2. Es sei verordnet, daß die Einwanderungs-Commission eine oder mehrere intelligente Personen beauftragen soll, um solche Informationen im Staate zu sammeln, welche geeignet sein können, Capital und fleißige Arbeitskräfte herbeizuziehen; derartige Berichte sollen in solcher Form und in den Sprachen, welche die Commission für wünschenswerth erachtet, publizirt werden; dieselben sollen die verschiedenen Länderein, den besten Vorzüge und Lage, sowie die Preise genau darlegen, die in Maryland gezahlten Arbeitslöhne angeben, sich über die Ackerbau-Industrie-, Mineral- und andern Hülfsquellen des Staates, die Eisenbahn- und Schiffsverbindungen, Märkte, Schulen und Kirchen zc. verbreiten. Die Commission hat besagte Person oder Personen zu ernennen, die Druck- und Verbreitungskosten der Dokumente zu bestreiten aus dem Fond, für welchen in Nachstehendem Verfügungen getroffen sind.

Abschn. 3. Es sei verordnet, daß sich die Commission am — in Baltimore und an andern Orten in den Counties, wie der Gouverneur bestimmen mag, versammeln soll. Das Haupt-Büreau ist jedoch in Baltimore. Die Commission darf gleichfalls Comite'n in jedem County des Staates und in der Stadt Baltimore ernennen, um Statistiken und andere Information zu sammeln. Die Commission soll eine Person ernennen, die als Sekretär und Schatzmeister zu fungiren hat, ferner einen oder mehrere Agenten, welche die Landungsplätze besuchen sollen; deren Salär ist von der Commission zu bestimmen. Die Commission ist ermächtigt, alle Vakanzen zu füllen.

Abschn. 4. Es sei verordnet, daß die Einwanderungs-Commission in verschiedenen Counties des Staates und in der Stadt Baltimore Listen aufsetzen soll, um von solchen Personen und Corporationen, welche durch die Einwanderung speziellen Vortheil erwarten, Subskriptionen und andere Hülfe zu erhalten. Das auf diese Weise erlangte Geld soll im Interesse und zur Förderung der Einwanderung verwendet werden.

Abschn. 5. Es sei verordnet, daß die jährliche Summe von — hierdurch verwilligt werde, zu dem Zwecke, die Abschsten dieses Gesetzes auszuführen. Alle Zahlungen sind auf geschriebene Anweisung des Gouverneurs zu leisten, und hat die Commission über dieselben Rechenschaft zu geben.

Abschn. 6. Es sei verordnet, daß die Commission jährlich, oder mehrere Male des Jahres, je nachdem sie es wünschenswerth findet, Berichte über ihre Thätigkeit publiziren soll, u. der Gesetzgebung alle zwei Jahre ausführlich über die Resultate, welche unter dieser Akte erreicht wurden, Bericht zu erstatten hat.

Abschn. 7. Es sei verordnet, daß die Bill sofort nach ihrer Annahme Gesetzeskraft erhalten soll."

Der Verfasser hat den Entwurf zum besseren Verständnisse mit folgenden erläuternden Anmerkungen versehen:

Noten zum 1. Abschn. — Der Gouverneur ist die geeignetste Persönlichkeit, um den Vorsitz der Commission zu führen, derselbe sichert ihr authoritative Anerkennung im Inund Auslande. Die Thatsache, daß der Präsident der „Staats-Ackerbau-Gesellschaft" Mitglied der Commission ist, wird das Vertrauen auf dieselbe noch erhöhen. Die drei weiteren Mitglieder der Commission sollten folgendermaßen gewählt werden: eins aus der Stadt Baltimore, eins vom östlichen und eins vom westlichen Ufer der Bai.

Zum 2. Abschn. — Keine permanente und fostspielige Beschäftigung von Personen zur Sammlung der nothwendigen Berichte ist erforderlich; die Auswahl und Satairirun

---

Heirathe- und Todes-Anzeigen, 4 Zeilen nicht überschreitend, 25 Cents für einmalige Insertion.

Getraut:

Durch Pastor G. L. Neeff am 31. Dezember 1873 **Friedrich Maisch** mit Frl. **Anna Barbara Bitgall** von Baltimore. (3d)

Getraut:

Am 8. März durch Rabbi Bedelsheimer **Meyer Neumann** mit Fräulein **Amalia Thalheimer.**

Am 1. März durch Pastor Walter **Andreas Otto** mit Fräulein **Eva A. Dressel,** Beide von hier.

Gestorben:

Anna Maria Doderer. 1 Jahr, 4 Monate und 19 Tage alt, geliebtes Kind von Elisabeth und des verstorbenen Carl Heinrich Doderer.

Weinet nicht, Ihr lieben Freunde,
Gönnt dem Kindlein seine Ruh'!
Es-zu sichern vor dem Feinde,
Schloß ihm Gott die Augen zu.
Jetzt steht es vor Gottes Throne,
Trägt des ew'gen Lebens Krone,
Weinet nicht, es lebt!

Nun, so hört auf mit Weinen,
Traget den Leib zur Ruhe hier!
Will, es wird ein Tag erscheinen,
Wo aus seines Grabes Thür
Euer Kind wird auferstehen,
Wo Ihr's werdet wiedersehen.
Weinet nicht, es lebt!

Die Freunde und Bekannten sind höflichst eingeladen zur Beerdigung, die vom Trauerhause **Nr. 484, Pennsylvania-Avenue,** aus **heute, Donnerstag,** den 12. März, **Nachmittag um 2 Uhr,** stattfindet. (61)

Gestorben:

Am 11. März **Mathias Studel** im 73. Lebensjahre. Die Beerdigung findet **Freitag Morgen um 8 Uhr** von der Behausung **Nr. 181, Madisonstraße,** aus statt, wozu Freunde und Bekannte desselben höflichst eingeladen sind. (61)

Gestorben:

Am 11. März **Carl Georg Bartholomäi,** 1 Monat und 7 Tage alt, Söhnchen von Georg und Augusta Bartholomäi. (61)

Todesfälle.

Am 10. März **Thomas Smith Bollmann** im 22. Lebensjahre, Sohn von Wendel und der verstorbenen Anna C. Bollmann.

Am 28. Dezember in Wien **Rudolph Poklatzek,** früher von hier.

Am 8. März in Kunzburg, Va., **Fannie E. Zimmermann.**

Die „North American Gegenseitige Lebens-Versicherungs-Gesellschaft,"

Philadelphia, Pa.

Leopold Blumenberg,
Nr. 74, West-Baltimore-Straße,
(Febr8,13) General-Agent.

Wechsel-Agentur.

Aufgeber der Zahlung an **Joh. Peter Krönung,** Weißbindach, Kr. Fulda, Hessen, ist ersucht, in der Exped. d. Bl. vorzusprechen.

Aufgeber der Zahlung an **Burgermeister Hofmeister** in **Rüdingshain,** Kreis Schotten, Hessen-Darmstadt, wolle gefälligst in der **Exp. d. Bl.** vorsprechen.

Aufgeber der Zahlung an **Joh. Müller,** Weiserbindach, Waldeck, Hessen, ist ersucht, in der Exp. d. Bl. vorzusprechen.

Man lese die Anzeige von **Bryant, Stratton & Sadler's Handelsschule** Business College) auf der ersten Seite d. Bl. (Juli7,12Mte,2o)

Der Präsident des „Süd-Baltimorer Rettungs-Vereins" wird ersucht, in der **Exp. ds. Blattes** vorzusprechen.

Briefkasten:

Richard Wänsig.

Versammlungs-Anzeigen.

Merchants' & Miners' Transportation Co.

Es wird hiermit bekannt gemacht, daß die jährliche Wahl von 10 Direktoren, um die Geschäfte dieser Gesellschaft zu leiten, im Büreau der hh. Geo. Appold & Söhne **Millwood,** den 18. März, zwischen 12 und 1 Uhr Nachmittag stattfinden wird.

(55,8,6d,1o6) **A. F. Crane,** Sekr.

Bekanntmachung.

Eine Versammlung von Barbier-Prinzipälen wird am nächsten **Freitag** Abend um 8 Uhr in **Hrn. Abel's Restauration, Frederick-,** nahe Fayette-Straße, abgehalten.

(59,6d) **G. Frederick,** Sekr.

STONE MASONS M. & B. SOCIETY.

Eine Spezielle Versammlung wird am gewöhnlichen Platze und Zeit **Freitag,** den 13. März, stattfinden, und sind alle Mitglieder ersucht, gegenwärtig zu sein, indem wichtige Geschäfte vorliegen, und Abwesenheit mit 25 Cents bestraft wird.

Im Auftrage der Gesellschaft
(61) **Luke Cassidy,** Sekr.

Bauvereine u. s. w.

Concordia-Leih- und Sparverein.

Freitag Abend 8½ Uhr findet die zweite Einzahlung obigen Vereins bei **Hrn. Herold, Ecke der Canal- und Fayettestraße,** statt. Zahlreiches und pünktliches Erscheinen ist daher dringend erwünscht. Das Publikum ist freundlichst eingeladen.

H. Harfens, Präs.;
Wilh. Seeger, Schatzm.;
Alex. Schuchmann, Sekr.

(61-2)

Parkfraze immerwährende Leih- und Sparge sellschaft von Baltimore.

Alle Diejenigen, welche gesonnen sind, einen guten Verein beizutreten, werden höflichst ersucht, den **12. März,** Abends 7½ Uhr, in **Nr. 6, Parkstr.,** sich einzufinden, indem die erste Einzahlung stattfindet.

D. Nicolay, prov. Präs.;
J. Kolb, prov. Schatzm.;
M. J. Renz, Sekr.

(60-1)

Deutsche Central-Bank von Baltimore.

Das Grund-Capital ist auf $200,000, vertheilt auf 8000 Aktien, zum Werthe von $25 pro Aktie, festgesetzt.

Aktien können entweder durch volle Einzahlung oder durch wöchentliche Einzahlungen von wenigstens 50 Cts. für jeden Antheil erworben werden.

Subscriptionsbücher zur Zeichnung von Aktien liegen vorläufig im Laden von **C. Meid, Nr. 22, Southstraße,** auf.

Conrad Meid, Präsident.
August Hellweg,
David Runbach,
H. A. Dreyer,
F. H. Michel,
Wilh. H. Welde,
Alexander Frank,
Louis Muth,
Georg Kahl,
Conrad Graf,
J. H. von der Horst,
Joh. F. Reuß,
Direktoren.

(Febr.21,3Mte.) **Conrad Meid,** Präsident.

Grundeigenthums-Sparbank von Baltimore,

Nordost-Ecke der Baltimore- und Eutawstr., zweite Etage.

Täglich von 10 Uhr Morgens bis 1 Uhr Nachmittags geöffnet. Depositen von einem Dollar an aufwärts empfangen und Zinsen vergütet.

Geld wird auf Grundeigenthum in der Stadt vorgeschossen.

(Juni3,8Mte) **Georg H. Miller,** Präsident.

Permanent Land Company

OF THE CITY OF BALTIMORE.

M. Ahlefeld, Sekr. **Jos. Friedenwald,** Präs.

Office: Nr. 22, Secondstraße,

gegenüber dem Postamte.

Jos. Friedenwald,
S. G. Putzel,
J. J. Taylor,
W. D. Gill,
F. O. B. Boyd,
John Harris,
Richard Fonder,
Wm. Reichmann,
Julius Stiefel,
Bernard Glark,
Chr. Hay,
Jakob Hecht.

Geld auszuleihen.

Betriebs-Kapital: $1,000,000.

Diese Gesellschaft hat ihr Betriebs-Kapital auf **eine Million Dollars** erhöht, und ist jetzt bereit, Geld auszuleihen in beliebigen Summen gegen hypothekarische Sicherheit auf Grundeigenthum u. Gebäuden, für die Dauer **von 1 bis 10 Jahren,**

rückzahlbar in wöchentlichen Raten.

Gefällige Darlehen werden die künftesche Kulmerksamkeit gewidmet und für alle bewilligte Darlehen das baare Geld ohne Verzug ausgezahlt.

Geld als Vorschuß

wird gegen Verpfändung von Linsen angenommen.

Bauplätze,

geeignet für Wohnhäuser zc. sind stets gegen Grundrente oder gegen Baar zu verkaufen. (Juni21,13)

Providentia,

Nr. 17, South-, gegenüber German-Straße.

Die einzige, unter den Gesetzen des Staates Maryland incorporirte und mit einer gesetzlich organisirten lebens-Versicherungsgesellschaft verbundene **Krankenkasse.** Zwei wöchentliche Krankengeld der trägt sieben Dollars, und sind die Mitglieder berechtigt, die Prämien in wöchentlichen Raten zu zahlen. Die Bollen werden von der

„Gegenseitigen Lebens-Versicherungs-Gesellschaft von Baltimore,"

welche ebenfalls ein **heimathliches** Institut ist, ausgegeben. (Dez.13,1)

Neue Anzeigen.

Ein seltener Genuß für's Volk!

Sadler's College-Kursus.

Professor R. R. Smith
im **„Freimaurer-Tempel"**
Montag, den 16. März 1874.

„Dorfleben!"

Billete sind in McCaffrey's Musikalienhandlung zu haben.

Eintritt **50 Cents.** Reservirte Sitze 25 Cents extra. (60-4)

Vorwärts-Halle.

Heute, den 12. März, Abends 8 Uhr:

Vortrag von Hrn. R. Reitzel,

Sprecher der „freien deutschen Gemeinde" von Woodington.

Eintritt frei!

Die Freunde des Fortschritts, sowie das Publikum im Allgemeinen sind höflichst eingeladen.

(59-61)

An das Publikum!

G. W. P. Smith, Rechtsanwalt, hat sein Büreau von **Nr. 31, Lexingtonstr.,** nach Nr. 83, **St. Paul-,** oberhalb Baltimorestraße, verlegt.

Ein deutscher Compagnon wird gewünscht. (59-70)

Der größte und best-ausgewählteste Vorrath von

Extension-Top-Kutschen, einsitzigen und Federstutz-Jagger-Wagen, Buggies mit oder ohne Dach, Familienwagen, Germantowns, Rockaways, neu und gebraucht, billig gegen Baarzahlung oder annehmbaren Noten im **„Central-Kutschen-Repositorium," Nr. 94, West-Fayettestraße,** Ecke der Medilenen-Allee. (Aug12,13)

Gebisse nur $10.

Dr. W. G. Witt, früher bei dem verstorbenen Dr. Winchell, ist nach Nr. 14, Süd-Eutawstraße, gezogen und wird fortfahren, jene schönen Gebisse für nur $10 einzusetzen. Lachgas für die schmerzenfreie Ausziehung von Zähnen. Man spreche vor und besehe sich die Gebisse. Nr. 14, **Süd-Eutaw-Straße,** nahe der „Concordia-Halle".

(Okt16,13,2p)

E. Stabler & Co's Coal.

„Sun Building," No. 3 South St. Ans der York- & William St.

(Mai1,Ea.2.13)

Norddeutscher Lloyd.

Der Dampfer „Nürnberg" wird am **Mittwoch, den 18. März, 2 Uhr** Nachmittags, von hier expedirt.

(61) **A. Schumacher & Comp.,** Agenten.

Neue Anzeigen.

Collektorinnen des „Deutschen Frauen-Hülfsvereins."

Frau **Dr. Heidmann,** Ecke Pearl- und Saratoga-Straße;

„ **Mittendorf,** Nr. 55, Süd-Eutawstr.;
„ **Dr. Pape,** Nr. 55, Nord-Eutawstr.;
„ **Bätchen,** Nr. 189, Barrestr.;
„ **Holzmann,** Nr. 27, Süd-Libertystr.;
„ **Scholz,** Nr. 39, Pinestr.;
„ **Mertin,** Ecke Warren- und Lightstr.;
„ **Behr,** Nr. 389, Ost-Prattstraße;
„ **Jordan,** Nr. 45, Süd-Broadway. (58-)

Gutes Papier,

5 Cents pro Buch.

Couverte,

5 Cents pro Packet.

Copirbücher, 5 Cents pro Stück. Compositionsbreie, 24 Blätter, 10 Cents pro Stück.

G. T. Richardson.

Nr. 7, West-Baltimorestraße, nahe der Brücke.

(Mai12,12Mte)

Etablirt 1839.

John Bullock & Sohn,

Manufakturisten und Händler mit den **besten Sorten fremder und einheimischer Leime, gemahlenen Horn und Knochen** POOT **Oel,**

Nr. 61, Süd-Gay-Straße,

(März7,12Mte) Baltimore.

Anzeige.

Unsere Luuden und das geehrte Publikum werden hiermit benachrichtigt, daß wir gegenwärtig unser Geschäft nach den Ställen des **Hrn. Baker** in **Nr. 529, Nord-Howard-Straße** verlegt, und heute 50 gute frische Kühe erhalten haben.

(März2,1M) **Würthburger & Haas.**

Ein Patent-Stiefel.—Französische Kalbleder, bei Bank gegerbt, $7.50. Alle Arten eigener Fabrik, für Herren vorräthig in Nr. **48, West-Fayettestr.,** 1 Thüre westlich von der Nordstraße.

(Sept13,12Mte) **J. S. Lewis.**

Central-Leih- und Mäklers-Bureau,

Nr. 22, Nord-Gay-, nahe Fayettestraße.

(Gegründet von dem verst. Levi Benjamin 1850.)

Dieses wohlbekannte und verantwortliche Büreau macht die größten und übersichtlichsten Anstalten auf Bundes- und Staats-Werthpapiere, Diamanten, Uhren, Silberwaaren, Schmucksachen, Herren- und Damenkleider und alle und jede Artikon Waaren, entweder in großen oder kleinen Quantitäten. Die Bedingungen sind sehr annehmbar, besonders bei großen Summen. Sachen werden für eine bestimmte Zeit aufbewahrt. Personen, welche Silberwaaren oder andere Arten zu verkaufen wünschen, bekommen die höchsten Preise in diesem Büreau. Alle Geschäftes-Transaktionen werden durchaus prompt gehalten. Täglich von 7 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends geöffnet und Samstag Abends bis 10 Uhr. (Nov6,7,13)

Neuer Laden.

Gebrüder Ewalt,

Nr. 309, Nord-Gay-, nahe Aisquithstraße,

haben soeben obigen Laden mit einem neuen und vollständigen Vorrath von

Tapeten,

Fenster-Jalousie'n,

Tisch- und Treppen-Wachstuch, Bilder-Schirmen und Rollstäben

von den billigsten bis zu den feinsten Sorten ausgestattet.

Fenster-Jalousie'n mit allem Zubehör für $1. Alle Aufträge werden prompt besorgt. (April1,13)

Schnittwaaren u. s. w.

Schnittwaaren
für
Haushaltungen
zu verkäuflicher Güte
und
zufriedenstellenden Preisen.
Perkins & Comp.,
Nr. 22, Nord-Charlesstr.

5000 Yards nasse leinene Lawns
zu halben Preis.
Perkins & Comp.,
Nr. 22, Nord-Charlesstr.

Elegante neue Kleiderstoffe,
eine Novität,
zu niedrigen Preisen.
Perkins & Comp.,
(Febr20,12Mte) Nr. 22, Nord-Charlesstr.

Guter Rath ist theuer!

Ein altes Sprichwort; wo zu suchen bleibt eine Frage; aber um gute, schöne und billige Waaren zu kaufen, gehe man einfach nach **Nr. 21, Pennsylvania-Avenue,** und man wird nicht getäuscht, sondern erhaltet von der großen Auswahl ursprünglicher und nützlicher Artikel in

Dry Goods, Millinery und Notions.

Alles zum billigsten Preise eingekauft und mit kleinem Profite wieder abgelassen.

Man merke sich unser Motto:

Reelle und prompte Bedienung wird allen Käufern bei uns zugesichert, u. der Preis auf's Allerreinlichste gleichgestellt. Noch eine kleine Partie **nasser Waaren** übrig von dem großen New-Yorker Brand, die in den nächsten Tagen ausgekauft werden muß.

T. Goldsmith,
Nr. 31, Pennsylvania-Avenue.

P. S. Dem Publikum zur gefälligen Nachricht, daß ich mit dem heutigen Heutigen Nr. 166, Fayettestraße, **durchaus gar keine Connection** mehr habe und alle Bestellungen nur in meinem **neuen** Lokale mit Vergnügen entgegen nehme. (Febr21,13)

Tuch-Handlung

von

F. Griewisch,

Ecke der Charles- u. Baltimorestr.

empfiehlt die

neuesten und schönsten

Rock-, Beinkleid-

und

Westen-Stoffe,

sowie die

besten und billigsten

schwarzen Tuche und Doeskins.

(10-)

Schnittwaaren für die Million.

Ich öffne jetzt meine Frühjahrs Importation von

Fancy- und gewöhnlichen Schnittwaaren.

Schwarze und bunte Seidenzeuge von $1 bis zu den feinsten.

Poplins und **Drehstoffe** aller Grade.

Ein volles Assortiment der besten Fabrikate von **Trauerstoffen.**

Feinste Waaren, Richardson's **irländische Leinen.**

Tischdamast und Servietten, Huck-Handtücher.

Weiße Pique's, einfache und carrirte Rainfook-Musline, fand der Rücken fehlt.

Hamburger Besatz, Insertings und Spitzen.

**